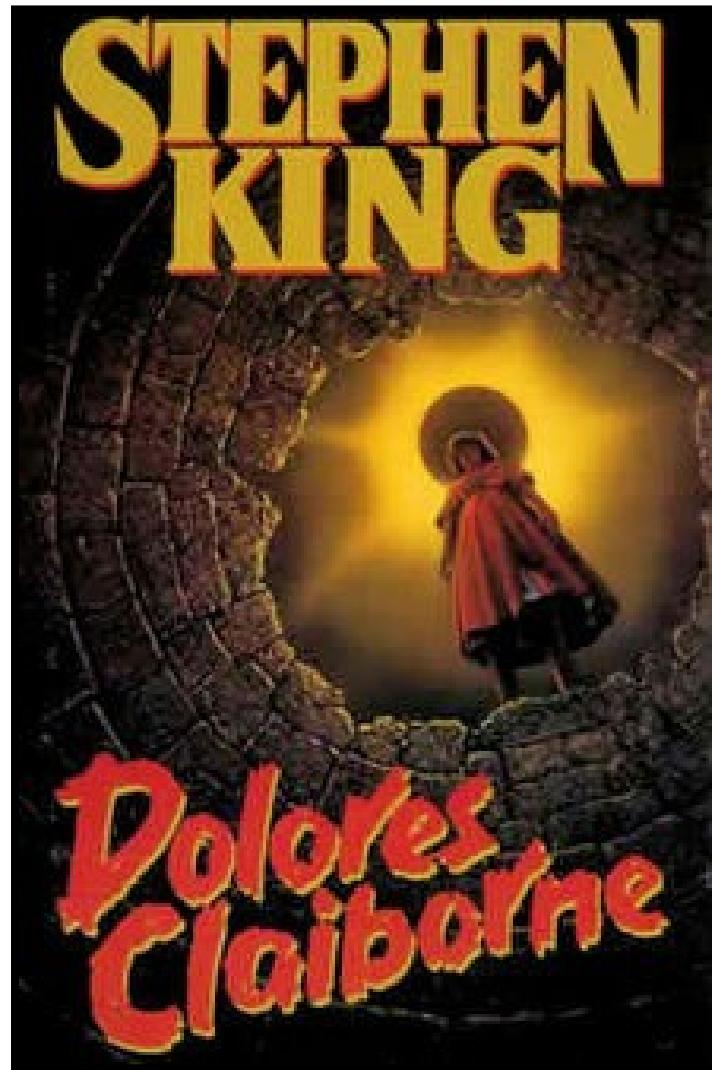


# *Dolores Claiborne:*

**Dal romanzo di Stephen King  
al film di Taylor Hackford**

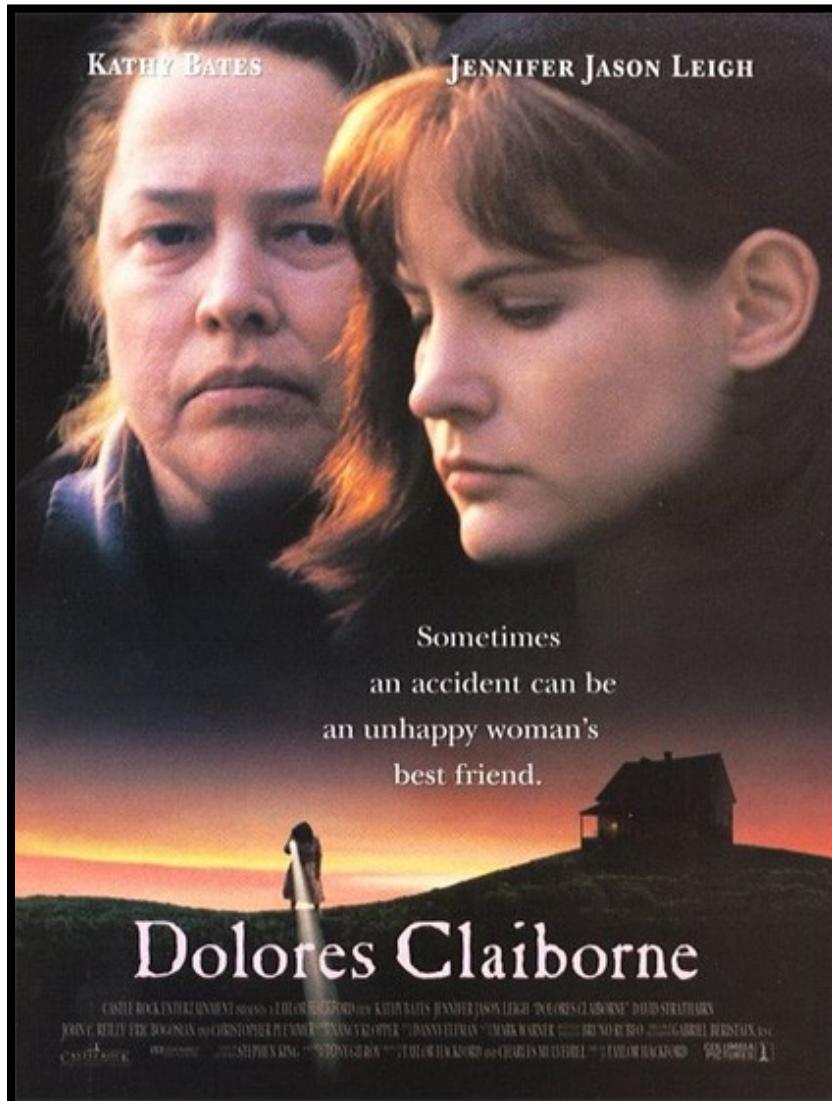
# *Dolores Claiborne* (1992) di Stephen King



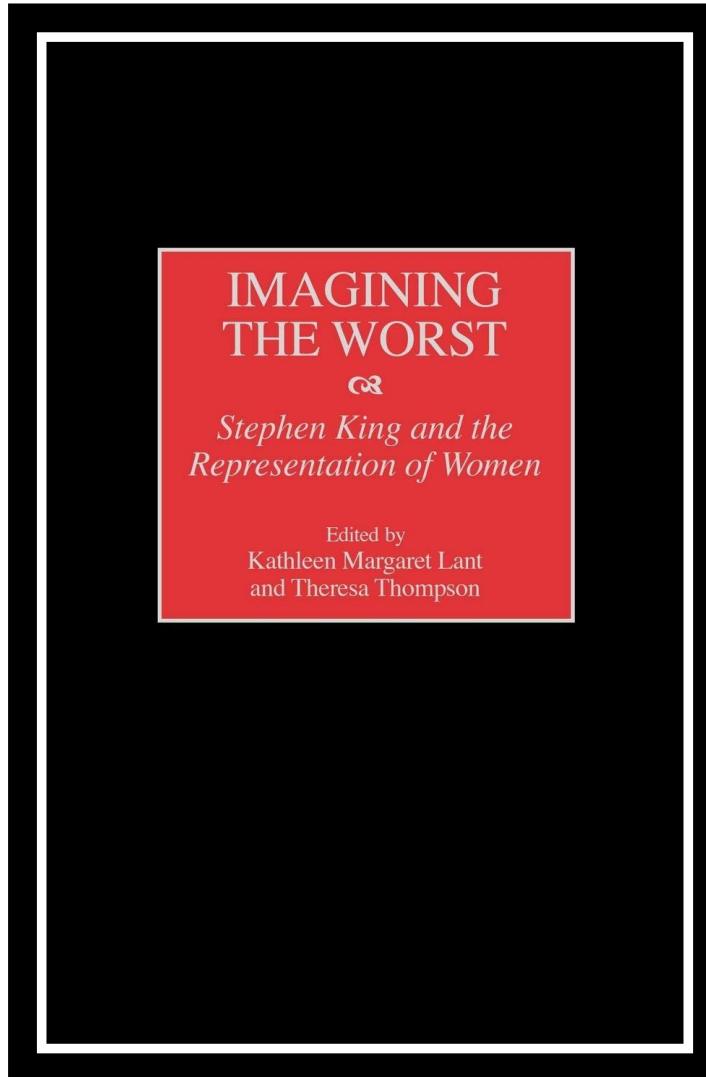
**Dedicato alla madre dello scrittore, Ruth  
Pillsbury King, il romanzo viene scritto tra  
l'ottobre del 1989 e il febbraio del 1992.**

# *L'ultima eclissi (Dolores Claiborne, 1995)*

## di Taylor Hackford



Kathleen Margaret Lant – Theresa Thompson (eds.),  
*Imagining the Worst: Stephen King and the  
Representation of Women* (1998)



**Una forte attenzione al femminile fin dai tempi di  
*Carrie...***



**Dalla scoperta della propria fisicità...**

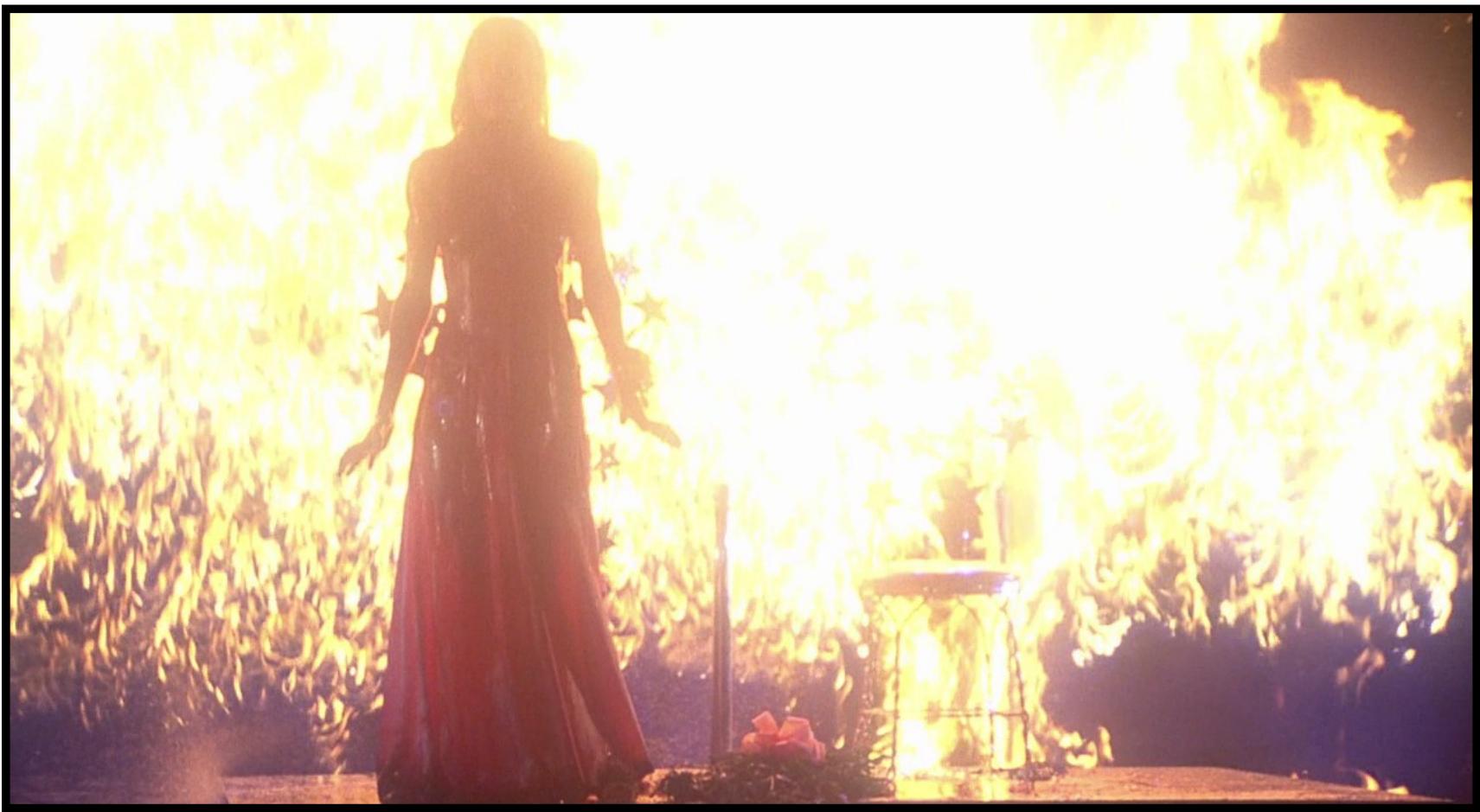


*carrie*

# **... alla ribellione verso il fanatismo cristiano della madre**



**... fino a una femminilità potente e vendicativa.**



# Carrie White: vittima, eroina e mostro



The poster features two side-by-side photographs of Carrie White. On the left, she is shown in her prom dress, smiling and holding a bouquet of flowers. On the right, she is shown from the chest up, looking upwards with a shocked or intense expression. Between the photos is a large, stylized title.

IF YOU'VE  
GOT A  
TASTE FOR  
TERROR...

TAKE  
CARRIE  
TO THE  
PROM.

# "CARRIE"

If only they knew she had the power.

A PAUL MONASH Production A BRIAN DePALMA Film "CARRIE"  
starring SISSEY SPACEK  
JOHN TRAVOLTA · and PIPER LAURIE

Screenplay by LAWRENCE D. COHEN · Based on the novel by STEPHEN KING · Produced by PAUL MONASH · Directed by BRIAN DePALMA

RESTRICTED

United Artists

## “Fearing Female Biology” (cf. Kate Gelinski)



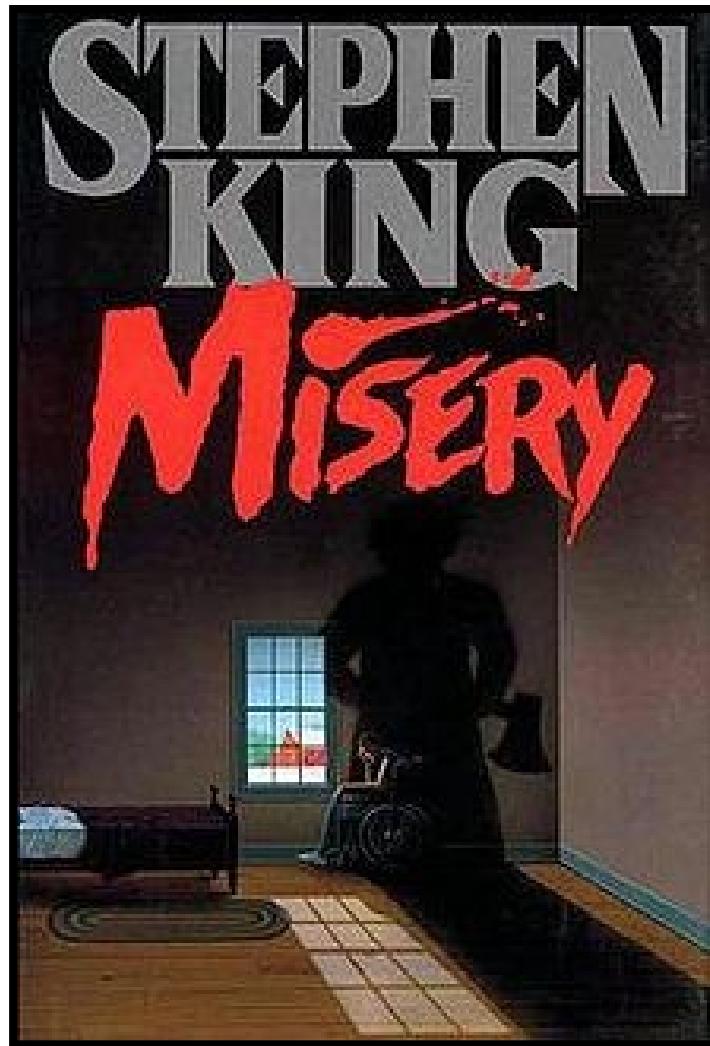
**L'importanza che King dà all'esperienza femminile  
rientra nel suo forte e generale interesse  
per l'istituzione familiare**



«La famiglia è una componente cruciale nella visione di King. Il suo universo dipinge la natura violenta e disfunzionale della famiglia»

(Tony Williams).

Una svolta importante per lo scrittore: *Misery* (1987)

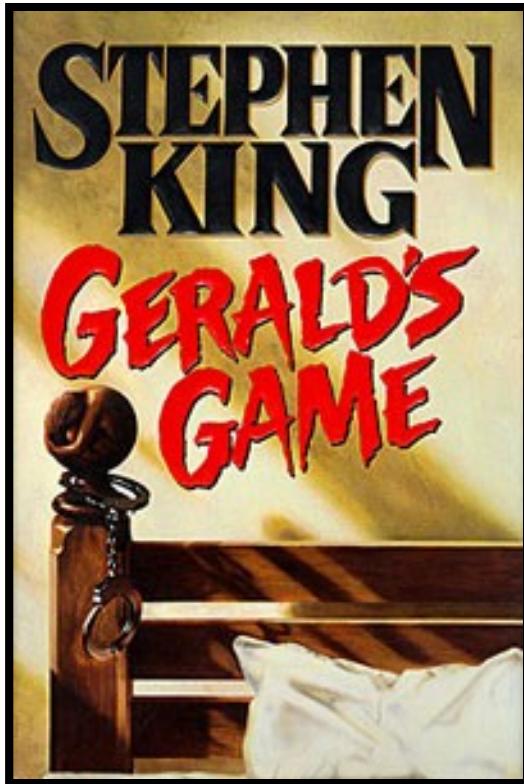


# *Misery*: un'inversione nei rapporti di genere molto significativa

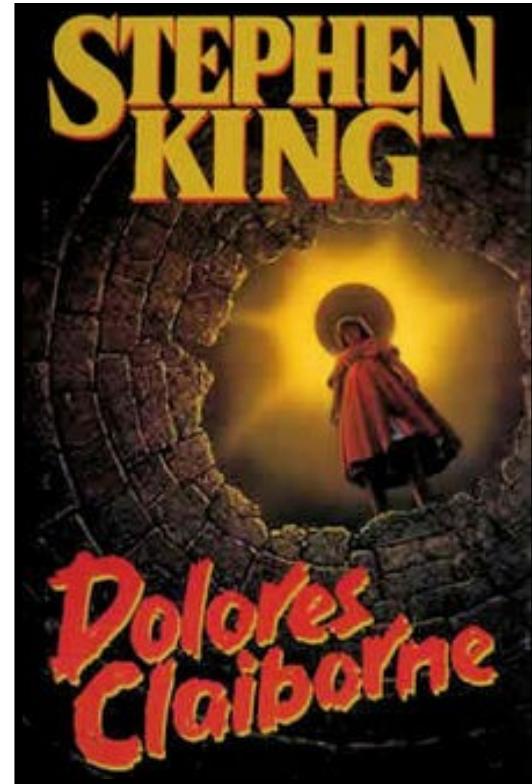


# La “trilogia femminista” di King

1) *Il gioco di Gerald*  
*(Gerald's Game, 1992)*

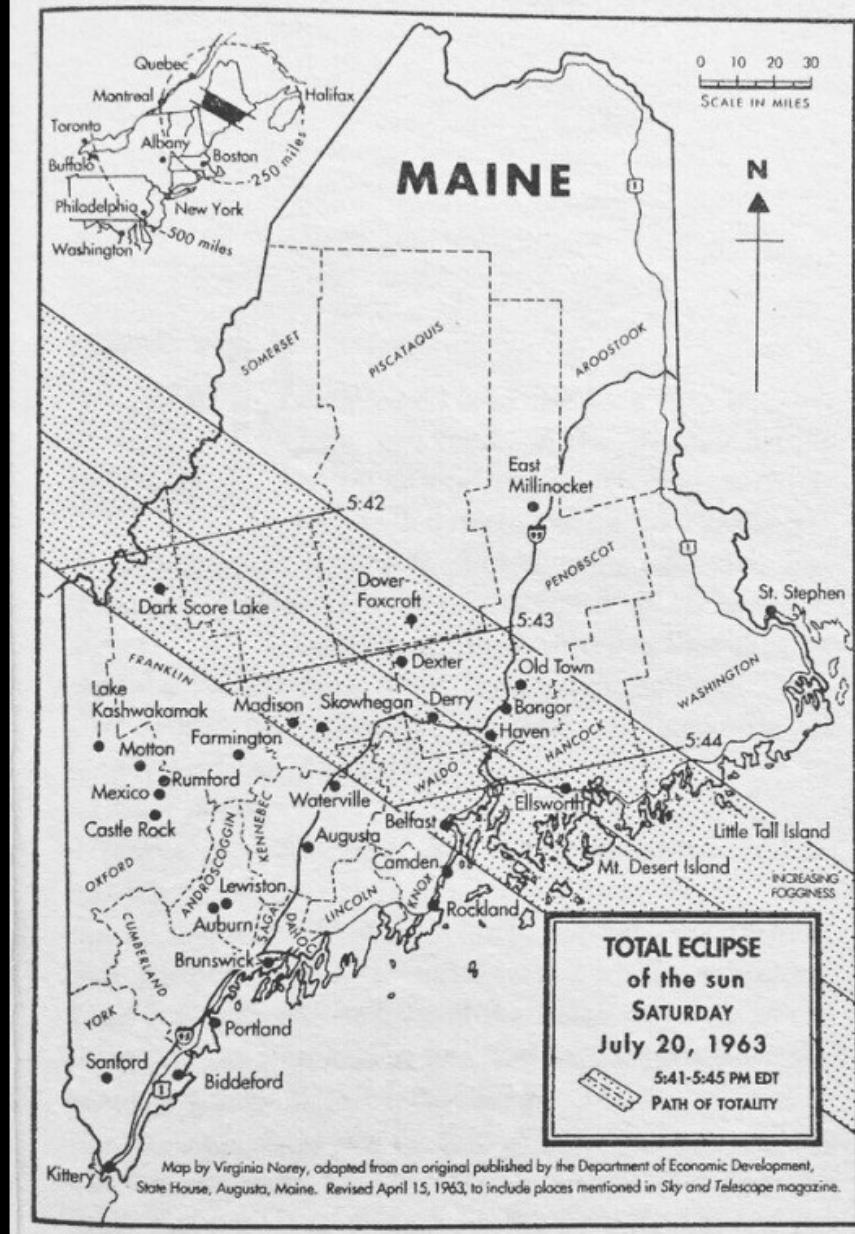


2) *Dolores Claiborne*

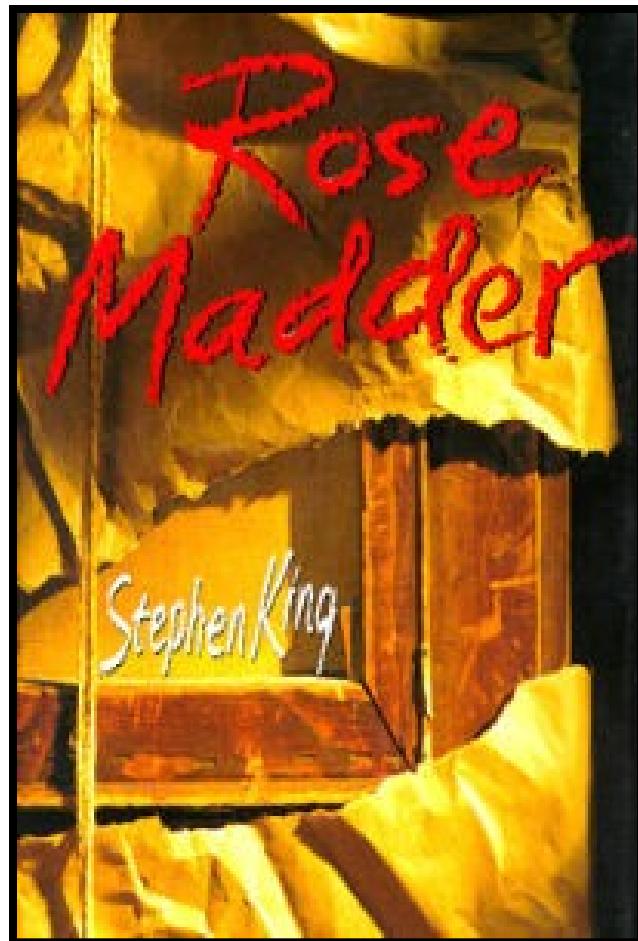


In entrambi i romanzi l'avvenimento più cruciale per la vita delle due protagoniste si verifica durante

**l'eclisse solare del 20 luglio 1963.**



### 3) *Rose Madder* (1995)



*Il gioco di Gerald (Gerald's Game, 2017)*  
di Mike Flanagan



# *Misery: una grande riflessione sul lavoro dello scrittore maschio*



*Ne Il gioco di Gerald, dopo un'esperienza terribile –*



**in fondo non molto diversa da quella dello scrittore  
Paul Sheldon –**



**ma che in più include il ricordo delle molestie  
paterne subite il lontano giorno del 20 luglio 1963,**



**Jessie Burlingame è diventata una scrittrice**



Il romanzo *Il gioco di Gerald* comincia con l'uso della **terza persona singolare** – come tipico della narrativa kingiana – e si conclude con l'uso della **prima persona singolare** nella lunga lettera che Jessie scrive alla vecchia amica Ruth Neary.

Come narratrice della propria storia, Jessie viene così collegata ai molti romanzieri di sesso maschile che popolano l'opera di King e che sono inevitabilmente investiti degli straordinari poteri della scrittura:

- **Comprensione del proprio io**
- **Immaginazione**
- **magia**  
(cf. Tony Magistrale).

**«Dolores Claiborne è l'eroina più femminista creata da Stephen King» (Tony Magistrale)**



**N.b.: Il romanzo *Dolores Claiborne*, contrariamente alla maggior parte dei romanzi e racconti di King, è narrato in prima persona singolare, come un monologo del personaggio titolare non interrotto da alcuna suddivisione in capitoli, paragrafi o linee bianche.**

**N.B.: Tutto è narrato quindi dal punto di vista  
di Dolores. Nella finzione narrativa, il suo  
monologo corrisponde alla trascrizione  
scritta della confessione che la donna  
rilascia su richiesta delle forze dell'ordine  
della piccola isola del Maine, Little Tall  
Island, in cui vive.**

«Mi hai chiesto una cosa, Andy Bissette? Se  
“capisco i diritti che mi hai spiegato”?  
Miseria! Com’è che certi uomini sono così  
*gnucchi*?

No, una bella calmata te la dai *tu*. Mettiti la lingua in saccoccia e dai retta tu a me per un po’. Ho idea che avrai da ascoltarmi per quasi tutta la notte, perciò ti consiglio di metterti il cuore in pace»

(Dall’incipit del romanzo,  
trad. it. Tullio Dobner).

La voce di Dolores è “unica” per molte ragioni:

- Tono colloquiale, colorito, a tratti spassosamente volgare, pieno di domande rivolte ai suoi interlocutori a cui risponde sempre e solo lei;
- Linguaggio sgrammaticato con inflessioni del Downest Maine dialect (dialetto della zona costiera del Maine);

- Nel complesso, il linguaggio di Dolores – il suo modo di raccontare la storia della sua vita – rivela una personalità forte e determinata;
- Il suo resoconto ci mostra come le traversie affrontate l'abbiano resa la donna che, con tanta sicurezza, ora ci parla dal presente della storia.

- Infine, dal punto di vista cronologico, questo resoconto non segue dichiaratamente un ordine preciso:

«Oh, *miseria!* Ci arrivo, Andy, ci arrivo, se solo mi lasci respirare! Sto solo cercando di decidere se devo raccontarla dalla fine all’indietro o dall’inizio in avanti. [...] Facciamo così, invece di raccontarla dalla fine all’inizio o dall’inizio alla fine, comincio dal mezzo e vado avanti un po’ di qui e un po’ di là. E se a te non piace, Andy Bissette, puoi andare a piangere sulla spalla del cappellano».

**Parliamo ora del film**

# Taylor Hackford (1944-)/il regista

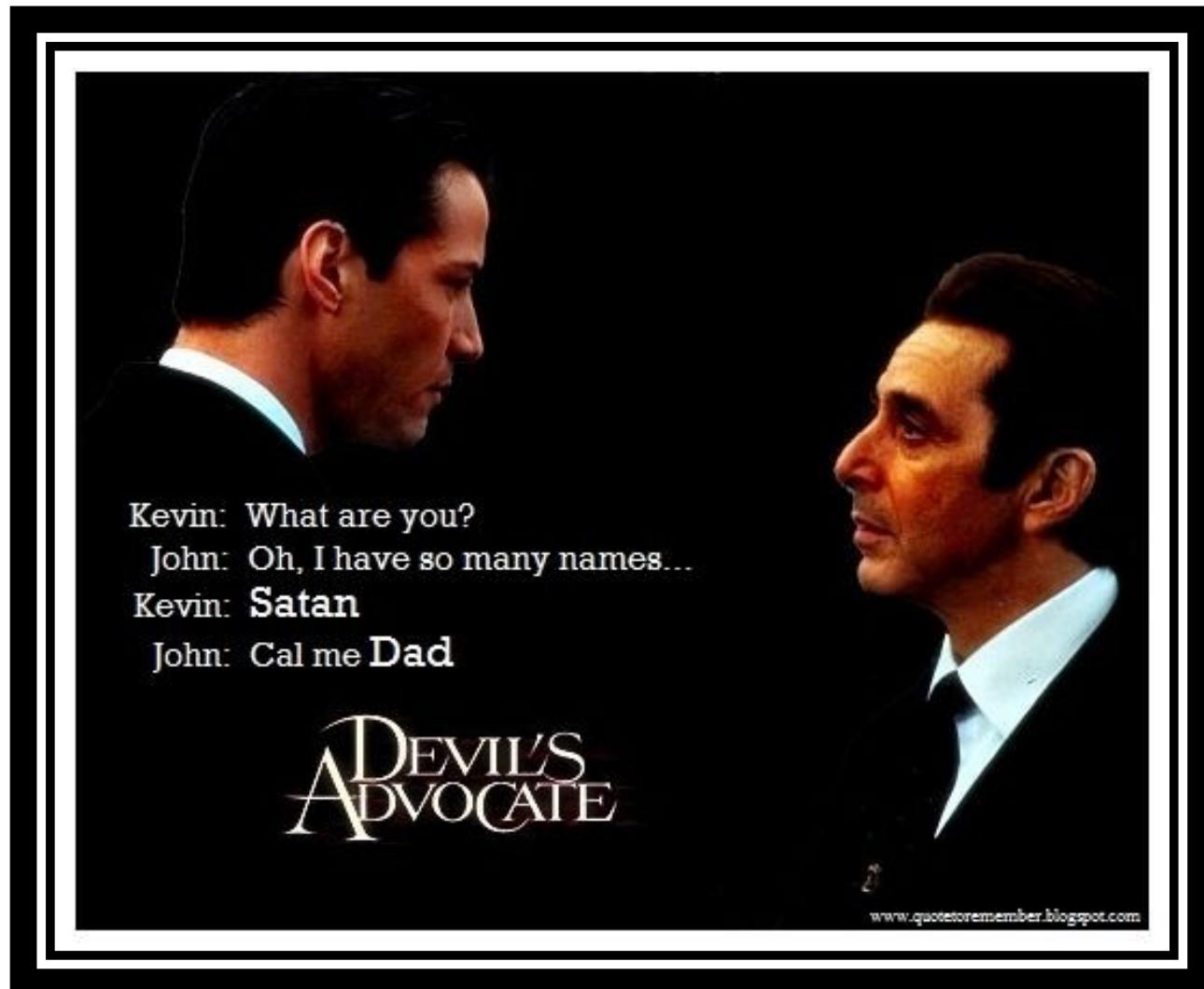


*Ufficiale e gentiluomo*  
*(An Officer and a Gentleman, 1982)*  
di Taylor Hackford



# *L'avvocato del diavolo (The Devil's Advocate, 1997)*

## di Taylor Hackford



Kevin: What are you?

John: Oh, I have so many names...

Kevin: **Satan**

John: Call me Dad

A  
**DEVIL'S  
ADVOCATE**

# *Ray* (2004) di Taylor Hackford



# Tony Gilroy (1956-)/lo sceneggiatore



Tony Gilroy, sceneggiatore per *Armageddon-Giudizio finale*  
*(Armageddon, 1998)* di Michael Bay



**Tony Gilroy, sceneggiatore per i primi quattro film  
sull'agente Jason Bourne  
e regista di *The Bourne Legacy* (2012)**



# *Michael Clayton* (2007) di Tony Gilroy



# Gabriel Beristáin (1955-)/ il direttore della fotografia





## Danny Elfman (1953-)/L'autore della colonna sonora



**Il cast del film:**

# Kathy Bates (1948-)/Dolores Claiborne



# Somiglianze e differenza fra Annie e Dolores



*Pomodori verdi fritti alla fermata del treno (Fried Green Tomatoes, 1991) di Jon Avnet*



# *Titanic* (1997) di James Cameron



*I colori della vittoria*  
*(Primary Colors, 1998) di Mike Nichols*



# *Revolutionary Road* (2008) di Sam Mendes



*L'ombra dello scorpione*  
*(The Stand, 1994) di Mick Garris*



*American Horror Story* (III e VIII stagione della serie  
ideata da Ryan Murphy -Brad Falchuk,  
2013 e 2018)



# **Jennifer Jason Leigh (1962-)/Selena St. George**



*Inserzione pericolosa (Single, White Female, 1992)*  
di Barbet Schroeder



# *America oggi (Short Cuts, 1993) di Robert Altman*



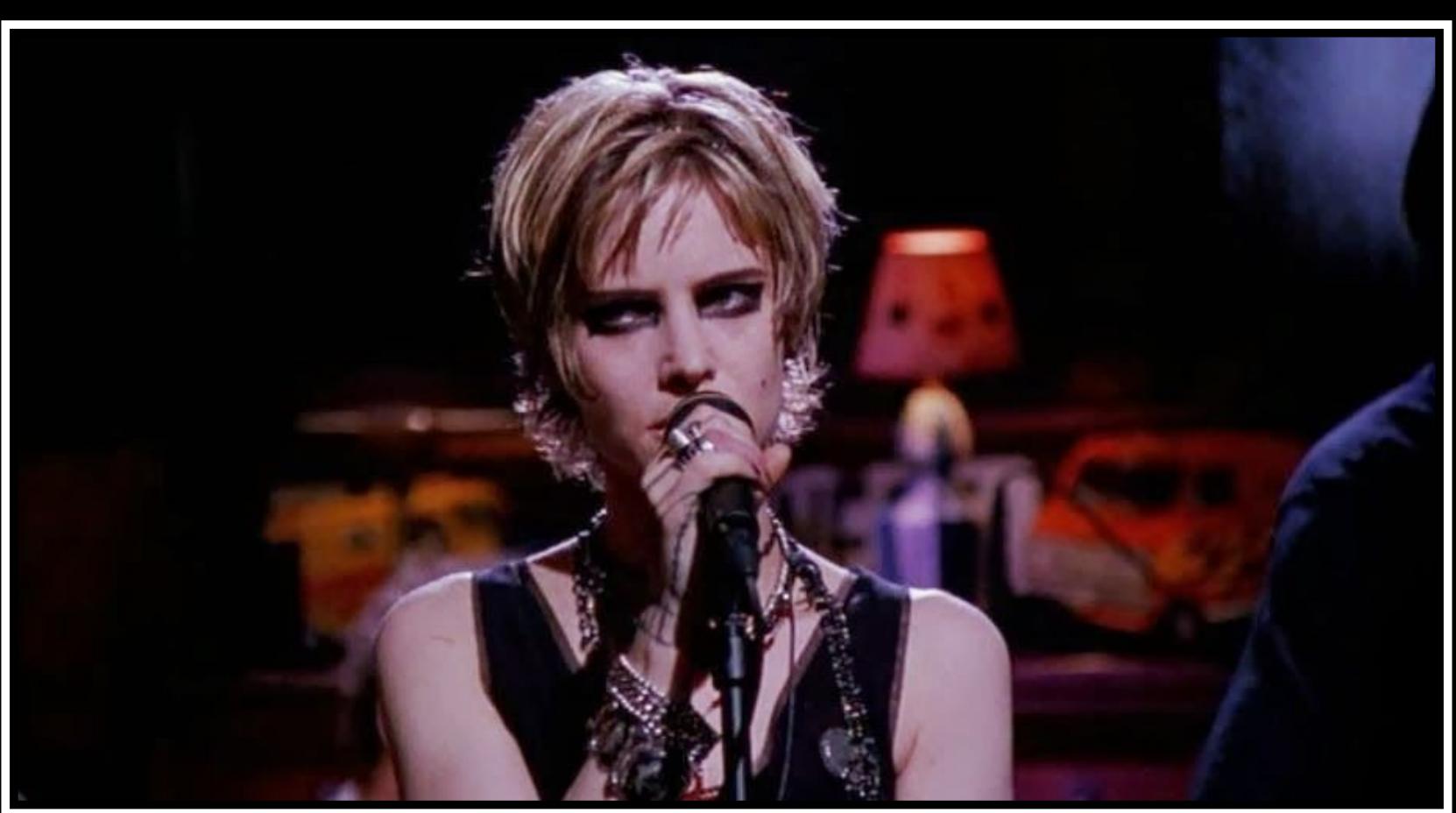
*Mrs. Parker e il circolo vizioso*  
*(Mrs. Parker and the Vicious Circle, 1994)*  
di Alan Randolph



*Mister Hula Hoop* (*The Hudsucker Proxy*, 1994)  
di Ethan e Joel Coen



# *Georgia* (1995) di Ulu Grosbard



# *The Hateful Eight* (2015) di Quentin Tarantino



# **David Strathairn (1949-)/Joe St. George**



# *L.A. Confidential* (1997) di Curtis Hanson



*Good Night, and Good Luck* (2005)  
di George Clooney



# **Christopher Plummer (1929-)/John Mackey**



*Tutti insieme appassionatamente*  
*(The Sound of Music, 1965) di Robert Wise*



# *The Last Station* (2009) di Michael Hoffman



# *Beginners* (2011) di Mike Mills



# Judy Parfitt (1935-)/Vera Donovan



# **John C. Reilly (1965-)/Frank Stamshaw**



*Boogie Nights – L'altra Hollywood*  
*(Boogie Nights, 1997)* di Paul Thomas Anderson



# *Magnolia* (1999) di Paul Thomas Anderson



# *Chicago* (2002) di Rob Marshall



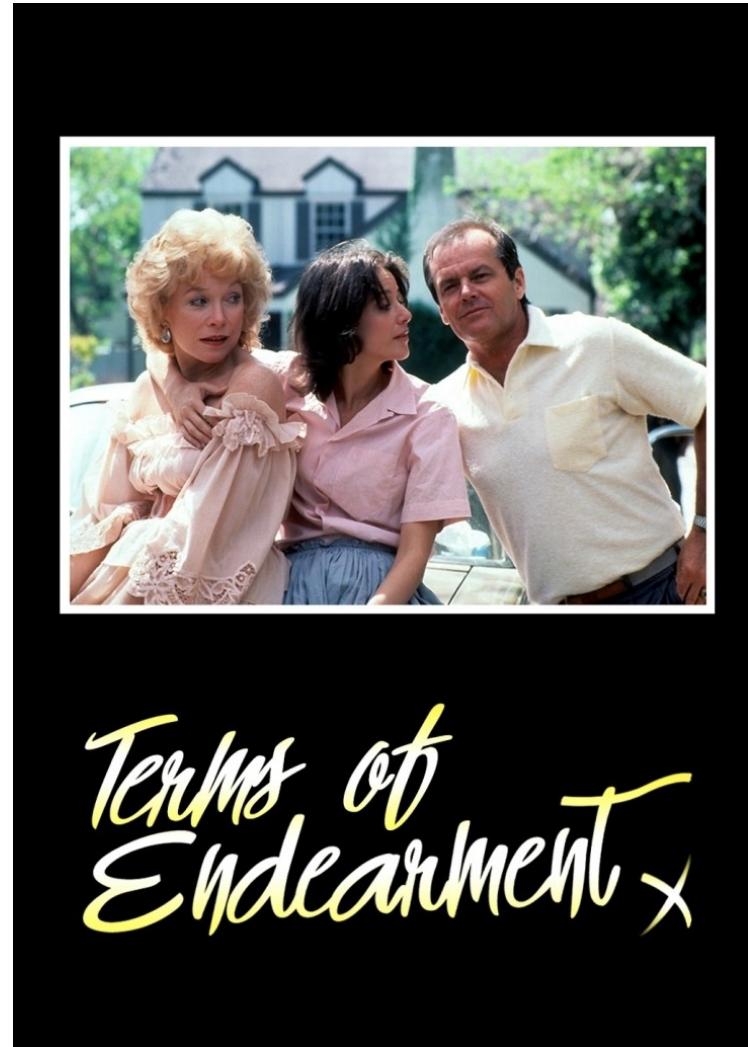
# *Carnage* (2011) di Roman Polański



# **L'adattamento di Dolores Claiborne rientra nella tradizione del cosiddetto *woman's film***

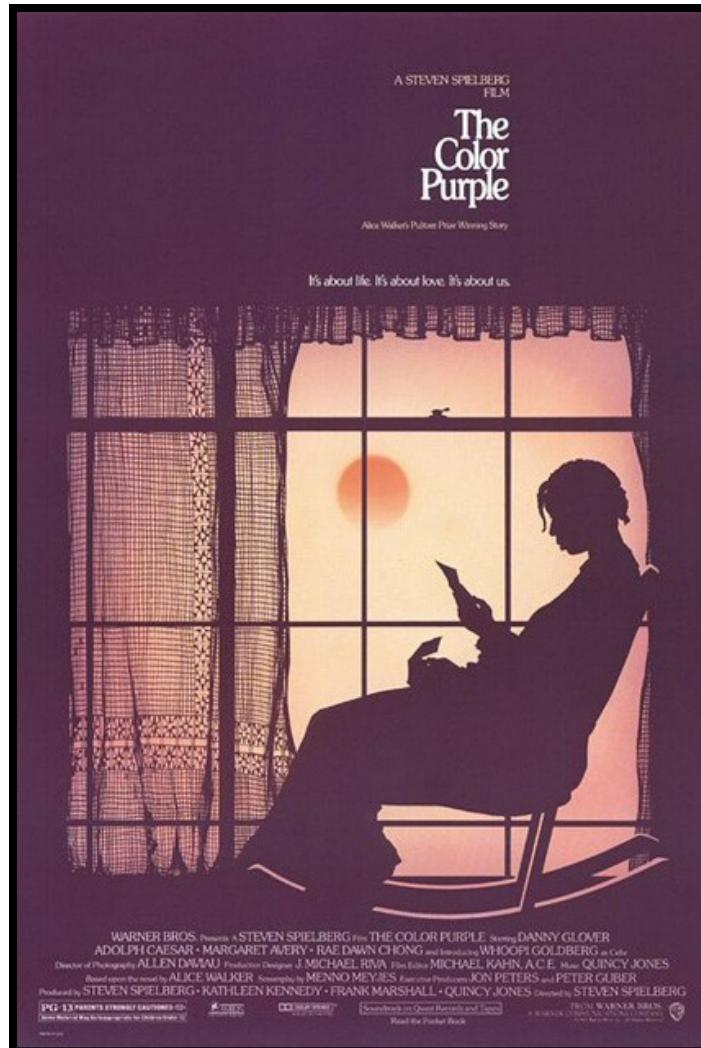
Negli anni precedenti alla pellicola di Hackford escono diversi titoli incentrati sulle vicissitudini di donne appartenenti a generazioni diverse:

*Voglia di tenerezza (Terms of Endearment, 1983)*  
di James L. Brooks



# *Il colore viola (The Color Purple, 1985)*

## di Steven Spielberg



*Pomodori verdi fritti alla fermata del treno*  
*(Fried Green Tomatoes, 1991) di Jon Avnet*



**Ma il film si richiama anche a filoni cinematografici assai più remoti come il cosiddetto *Female Gothic Film* o *Paranoid Film* degli anni Quaranta. In queste pellicole, la casa gioca un ruolo centrale...**

*Rebecca – la prima moglie* (*Rebecca*, 1940)  
di Alfred Hitchcock





# *Il sospetto (Suspicion, 1941) di Alfred Hitchcock*



# *Angoscia (Gaslight, 1944) di George Cukor*



*Dietro la porta chiusa*  
*(Secret Beyond the Door, 1947) di Fritz Lang*



# La villa di Vera Donovan





# **La casa abbandonata dei St. George**





**DOLORES: Mette paura, vero?**



**Un altro sottogenere a cui il film di Hackford si  
richiama è il *maternal melodrama* degli anni  
Trenta, Quaranta e Cinquanta.**

*Amore sublime (Stella Dallas, 1937) di King Vidor*



*Il romanzo di Mildred*  
*(Mildred Pierce, 1945) di Michael Curtiz*



*Lo specchio della vita*  
*(Imitation of Life, 1959) di Douglas Sirk*



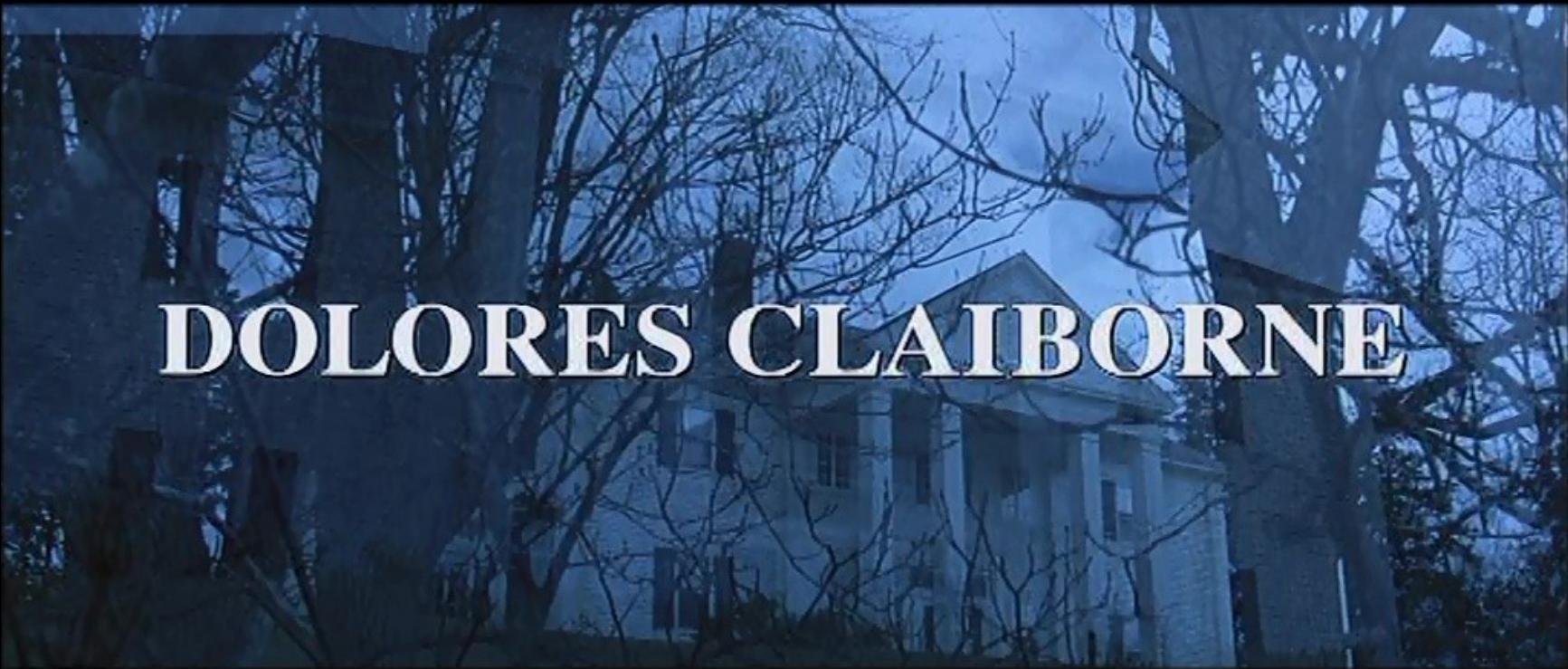


**Credi insista con la scuola  
per farti mettere l'uniforme...**



**Vuoi fare la mia fine? Stupida e fregata?**

**Rivediamo l'incipit:**



# **DOLORES CLAIBORNE**







- Il romanzo di King si conclude con alcuni articoli di riviste locali risalenti all'autunno-inverno 1992. Il primo annuncia che Dolores è stata assolta dall'accusa di aver assassinato Vera e che è risultata erede di tutto il patrimonio della sua datrice di lavoro. Il secondo lascia intendere che la donna ha scelto di donare anonimamente l'intera cifra a un orfanatrofio. L'ultimo infine annuncia che Dolores riceverà a Natale una visita della figlia Selena che non vede da circa vent'anni.

N.B. L'adattamento di Hackford inizia sostanzialmente dove il romanzo di King si conclude, ovvero dall'incontro, dopo molti anni, fra Selena e la madre.

Nel romanzo, Dolores ha altri due figli maschi oltre a Selena: Joe Junior (destinato a diventare un politico di successo) e Little Pete (che morirà durante la guerra in Vietnam).

**N.B.: Nel film, Dolores ha solo una figlia:  
Selena. L'attenzione viene quindi a  
concentrarsi unicamente sul rapporto  
MADRE-FIGLIA.**

**Inoltre, se si esclude il prologo relativo al misterioso decesso di Vera, anche il film comincia, al pari del romanzo, con Dolores costretta a rispondere all'accusa di aver provocato la morte della sua ex padrona.**

**N.B.: Ma diversamente dal romanzo, in cui  
esiste solo nel racconto retrospettivo della  
madre e resta una sorta di “presenza  
assente” (un po’ come i suoi intervistatori  
“muti”), nel film Selena “adulta” diventa un  
personaggio attivo, che partecipa  
pienamente all flusso della storia e alla  
difesa legale di Dolores.**